



**PROGRAMAS OFICIALES**

**DE**

**JEFES DE ESTADO Y JEFES DE GOBIERNO**

**PRIMERAS DAMAS**

**MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES**

**COORDINADORES NACIONALES**

**Y**

**RESPONSABLES DE COOPERACION**  
**IBEROAMERICANA**

**(Santiago de Chile, 5 al 10 de Noviembre de 2007)**

## **PROGRAMA COORDINADORES NACIONALES Y RESPONSABLES DE COOPERACION**

### **DOMINGO 4 DE NOVIEMBRE**

Comienzan a llegar a Santiago los Señores Coordinadores Nacionales y Responsables de Cooperación participantes en la XVII Cumbre Iberoamericana.

Son recibidos en el Aeropuerto Internacional de Santiago por representantes de la Secretaría Ejecutiva y por personal de la Embajada correspondiente.

Serán atendidos en los Salones Oficiales de Protocolo y posteriormente trasladados a sus hoteles en sus respectivos automóviles. (Habrà 1 automóvil por país.)

### **LUNES 5 DE NOVIEMBRE**

**15:30 Hrs. Sesión Inaugural de la III Reunión de Coordinadores Nacionales y Responsables de Cooperación.**

Lugar: Centro de Convenciones Espacio Riesco, Gran Salón Riesco.

**16:00 Hrs. Primera sesión conjunta de Coordinadores Nacionales y de Responsables de Cooperación**

- Apertura a cargo del Secretario Pro Tempore, Embajador Carlos Portales.
- Palabras del Secretario General Iberoamericano, D. Enrique Iglesias, sobre las Actividades de la SEGIB
- Programa General y Agenda Temática de la XVII Cumbre Iberoamericana

**17:30 Hrs. Pausa - Café**

**17:45 Hrs. Primera sesión de Coordinadores Nacionales**

**17:45 Hrs. Primera sesión de Responsables de Cooperación.**

Palabras introductorias del Responsable de Cooperación Iberoamericana, Sr. Eugenio Pérez.

**19:00 Hrs. Fin de sesiones.**



**20:30 Hrs. Cena ofrecida por el Coordinador Nacional (Secretario Pro Tempore) Embajador Carlos Portales, en honor de los Coordinadores Nacionales y de los Responsables de Cooperación Iberoamericana (por invitación).**

Lugar: Restaurant Infante 51, Providencia

Grupo Folclórico “Alma Chilena” y Bernardita González.

### **MARTES 6 DE NOVIEMBRE**

**09:00 Hrs. Segunda sesión de Coordinadores Nacionales**

**09:00 Hrs. Segunda sesión de Responsables de Cooperación**

**10:30 Hrs. Pausa - Café**

**Fotos oficiales separadas de ambos grupos.**

**10:55 a**

**13:00 Hrs. Tercera sesión de Coordinadores Nacionales**

**10:55 a**

**13:00 Hrs. Tercera sesión de Responsables de Cooperación**

**13:15 Hrs. Almuerzo de trabajo**

Lugar: Cafetería - Restaurant de Espacio Riesco (Pabellón 3)

**15:30 Hrs. Cuarta sesión de Coordinadores Nacionales.**

- Revisión del Proyecto de Declaración de Santiago
- Revisión de los Proyectos de Comunicados Especiales
- Agenda de la Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores

**15:30 Hrs. Cuarta sesión de Responsables de Cooperación**

**17:00 Hrs. Pausa –Café.**

**17:15 Hrs. Continúan las sesiones**

**19:00 Hrs. Cierre de las sesiones**

**21:00 Hrs. Cena privada para los Responsables de Cooperación Iberoamericana.**

Cena libre para los Coordinadores Nacionales.

**MIÉRCOLES 7 DE NOVIEMBRE**

**09:00 Hrs. Segunda sesión conjunta**

- Aprobación de documentos

**11:00 Hrs.** Pausa – Café.

**11:15 Hrs.** Continúa segunda sesión conjunta

**12:45 Hrs. Clausura de la III Reunión de Coordinadores Nacionales y de Responsables de Cooperación.**

**13:00 Hrs.** Conferencia de Prensa ofrecida por el Secretario Pro Tempore, Embajador Carlos Portales y por el Secretario General Iberoamericano, Sr. Enrique Iglesias.

## **PROGRAMA MINISTROS DE RELACIONES EXTERIORES**

### **MIERCOLES 7 DE NOVIEMBRE**

Arribo de los señores Ministros de Relaciones Exteriores.

Durante el día estarán llegando al Aeropuerto Internacional de Santiago los señores Ministros de Relaciones Exteriores de los países participantes en la XVII Cumbre Iberoamericana.

Serán recibidos en el terminal aéreo por el Subdirector de Ceremonial y Protocolo y el Embajador de cada país. A continuación, serán trasladados a los Salones Oficiales de Protocolo y posteriormente a sus respectivos hoteles en automóviles oficiales.

### **JUEVES 8 DE NOVIEMBRE**

#### **09:00 Hrs. Sesión Inaugural de la Reunión de Cancilleres Iberoamericanos.**

Lugar: Espacio Riesco, Gran Salón Riesco.  
Asisten: Cancilleres + 4

Preside el señor Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Alejandro Foxley

- Aprobación de la Agenda;
- Informe del Secretario General Iberoamericano sobre las actividades de la SEGIB;
- Proyecto de Declaración de Santiago;
- Programa y Agenda de la XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno;
- Aprobación de Documentos

**11:00 Hrs.** Pausa – Café.

**11:15 Hrs.** Reinicio de la sesión.

**12:30 Hrs.** Fin de la Sesión

**13:00 Hrs. Fotografía Oficial** (Club de Polo y Equitación San Cristóbal).

**13:30 Hrs. Almuerzo ofrecido por el señor Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Alejandro Foxley (por invitación).**

Lugar: Club de Polo y Equitación San Cristóbal.  
Otros miembros de las Delegaciones: almuerzo libre



**18:15 Hrs.** Traslado en buses desde los hoteles oficiales de los señores Ministros de Relaciones Exteriores al Club Hípico de Santiago

**20:30 Hrs. Ceremonia inaugural de la XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno.**

Lugar: Club Hípico de Santiago

Participan: Jefes de Estado y de Gobierno, Cancilleres, Invitados Especiales y Delegaciones Oficiales por invitación.

## PROGRAMA JEFES DE ESTADO Y DE GOBIERNO

### JUEVES 8 DE NOVIEMBRE

#### **Llegada de los Jefes de Estado y de Gobierno al Aeropuerto Internacional de Santiago, Comodoro Arturo Merino Benítez.**

Serán recibidos por el Director General del Ceremonial y Protocolo y el Embajador de cada país.

- Cordón de Honor
- Breve saludo a la prensa - si lo desea -
- Traslado a los Hoteles en caravana de automóviles oficiales.

**16:00 a**

**17:30 Hrs. Acto de Clausura del III Encuentro Empresarial Iberoamericano y del III Encuentro Cívico Iberoamericano.**

Participación de algunos Jefes de Estado y de Gobierno.

Lugar: Salón Torres del Paine, Hotel Marriott.

- Presentación de las conclusiones de los Encuentros
- Palabras de los Jefes de Estado y de Gobierno
- Diálogo con delegados empresariales y cívicos.

**19.00 Hrs.** Llegada de los invitados y de las Delegaciones Extranjeras al Club Hípico de Santiago (buses).

Deben portar las credenciales y las invitaciones oficiales.

**20.05 Hrs.** Llegada de los Jefes de Estado y de Gobierno al Club Hípico de Santiago en cápsula presidencial (orden protocolar preestablecido).

**20.30 Hrs. Ceremonia Inaugural de la XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno. (por invitación)**

Lugar: Club Hípico de Santiago.

- Himno Nacional de Chile
- Discursos:
  - Secretario General Iberoamericano, Sr. Enrique Iglesias;
  - Presidente de la República Oriental del Uruguay, Sr. Tabaré Vázquez;
  - Secretario General de las Naciones Unidas, Sr. Ban Ki-moon;



Chile 2007

- Presidenta de la República de Chile, Sra. Michelle Bachelet.

- Acto cultural
- Recepción

Regreso de los Jefes de Estado y de Gobierno y sus cónyuges a sus respectivos lugares de alojamiento en Cápsulas Presidenciales (sin orden protocolar).

### **VIERNES 9 DE NOVIEMBRE**

**07:00 a**

**08:45 Hrs.** Espacio de tiempo para reuniones bilaterales.

**09:25 Hrs.** Llegada de los Jefes de Estado y de Gobierno a Espacio Riesco en Cápsula Presidencial.

**10:00 a**

**12:45 Hrs.** **Sesión Inaugural de la XVII Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno Iberoamericana:**

Asisten: Jefes de Estado y de Gobierno; Cancilleres + 6 (salvo España y Portugal que son + 9); y un representante por Organismo Internacional invitado especialmente a la Cumbre.

- Palabras de la Presidenta de la República de Chile, Sra. Michelle Bachelet

- Informe del Secretario General Iberoamericano, Sr. Enrique Iglesias

- Intervenciones de los Jefes de Estado y de Gobierno (las intervenciones de los Jefes de Estado y de Gobierno están limitadas a 5 minutos, pudiéndose distribuir un documento ampliatorio de la exposición).

Lugar: Gran Salón Riesco.

**11:15 Hrs.** Pausa – Café.

**11:30 Hrs.** Reinicio de la Sesión Inaugural.

**12:45 Hrs.** Término de la Sesión Inaugural.

**12:50 Hrs.** Traslado de los Jefes de Estado y de Gobierno al Cerro San Cristóbal.

Buses Presidenciales.

**13:15 Hrs.** **Foto Oficial de los Jefes de Estado y de Gobierno.**

**XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno**





Chile 2007

Lugar: Torreón del Parque Metropolitano.

**13.15 Hrs.** Traslado de los Ministros de Relaciones Exteriores, Representantes de Organismos Internacionales, Coordinadores Nacionales y Responsables de Cooperación Iberoamericana, al Cerro San Cristóbal.

Buses especiales.

**13:30 Hrs. Inauguración del “Parque Iberoamericano”.**

Cada Jefe de Estado y de Gobierno planta un árbol nativo chileno en un sector del Parque Metropolitano preestablecido.

**13.55 a**

**15.30 Hrs. Almuerzo ofrecido por S.E la Presidenta de la República de Chile, Sra. Michelle Bachelet, en honor de los Jefes de Estado y de Gobierno y del Secretario General Iberoamericano.**

Lugar: Restaurant Camino Real (comedor superior).

Al ingresar al restaurant, los Jefes de Estado y de Gobierno compartirán un aperitivo en el Patio-Jardín Central del Restaurant Camino Real con los Cancilleres Iberoamericanos y demás invitados al almuerzo que ofrece simultáneamente el Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Alejandro Foxley.

Música del Conjunto Barroco Andino.

**13.55 a**

**15:30 Hrs. Almuerzo ofrecido por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Sr. Alejandro Foxley, en honor de los señores Cancilleres Iberoamericanos, Representantes de Organismos Internacionales, Coordinadores Nacionales, Responsables de Cooperación y Embajadores de Iberoamérica. (Por invitación).**

Lugar: Restaurant Camino Real (Galería Sur).

**15:45 Hrs.** Regreso de los Jefes de Estado y de Gobierno a Espacio Riesco.

Buses Presidenciales.

**16:00 Hrs.** Regreso de los Cancilleres, Representantes de Organismos Internacionales, Coordinadores Nacionales y Responsables de Cooperación, a Espacio Riesco.

Buses especiales.



Chile 2007

**16.00 a**

**18.30 Hrs. Retiro de los Jefes de Estado y de Gobierno Iberoamericanos.**

Lugar: Espacio Riesco (Salón Don Edmundo).

**18:30 Hrs.** Regreso de los Jefes de Estado y de Gobierno a sus lugares de alojamiento

**20.30 Hrs.** Llegada de los Jefes de Estado y de Gobierno al Palacio de La Moneda (Puerta Moneda) en Cápsulas Presidenciales.

Al ingresar, la Guardia de Palacio rendirá Honores de Paso en el Patio de Los Cañones.

**Foto Oficial de los Jefes de Estado y de Gobierno Iberoamericanos.**

Lugar: Patio de Los Naranjos,

**21.00 a**

**23.00 Hrs. Cena Oficial ofrecida por S.E. la Presidenta de la República de Chile, Sra. Michelle Bachelet, en honor de los Jefes de Estado y de Gobierno Iberoamericanos, Cancilleres e Invitados Especiales.**

Por invitación.

Lugar: Palacio de La Moneda (Salón Montt-Varas).

Orquesta de Cámara de la Universidad Mayor, dirigida por el maestro Luis José Recard.

### **SÁBADO 10 DE NOVIEMBRE**

**07:00 a**

**08:45 Hrs.** Espacio de tiempo para reuniones bilaterales de aquellos Jefes de Estado y de Gobierno que no participan en la entrega de los Premios Iberoamericanos a la Calidad 2007.

**08:30 a**

**08:45 Hrs. Entrega de los Premios Iberoamericanos a la Calidad 2007, Fundación Iberoamericana para la Gestión de la Calidad (FUNDIBEQ).**

Asisten los Jefes de Estado y de Gobierno de Chile, Colombia, México, España y Uruguay e invitados especiales.



Lugar: Espacio Riesco, Sala “La Aurora de Chile” (Centro Internacional de Prensa).

**09:30 a**

**11:00 Hrs. Sesión Plenaria de la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno.**

Intervenciones finales.

Firma de la Declaración de Santiago.

Lugar: Centro de Convenciones Espacio Riesco, Gran Salón Riesco.

**11:00 a**

**11:10 Hrs. Pausa – Café.**

**11:15 a**

**12:00 Hrs. Ceremonia de clausura de la XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno.**

- Himno Nacional de Chile
- Intervención del Secretario General Iberoamericano
- Discurso del Presidente de El Salvador
- Breve acto cultural con la participación del Grupo Musical de niños pertenecientes a la Escuela Especial Instituto Vicuña Mackenna y del Grupo Los Jaivas.
- Discurso final de S.E. la Presidenta de la República de Chile

**12:15 Hrs. Conferencia de Prensa ofrecida por los Presidentes de Chile, El Salvador y Uruguay y el Secretario General Iberoamericano.**

Lugar: Sala “La Aurora de Chile” (Centro Internacional de Prensa).

Término de las actividades oficiales de la XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno.



## **PROGRAMA PRIMERAS DAMAS**

### **JUEVES 8 DE NOVIEMBRE**

Llegada de los Cónyuges de los Jefes de Estado y de Gobierno al Aeropuerto Internacional de Santiago.

**20:30 Hrs.** Participación en la Ceremonia Inaugural de la XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno.

- Himno Nacional de Chile
- Discursos
- Acto Cultural
- Recepción

Lugar: Club Hípico de Santiago

### **VIERNES 9 DE NOVIEMBRE**

**09:30 Hrs.** Encuentro de las Primeras Damas en el lobby de la Torre del Hotel Sheraton (ingreso por calle lateral) para iniciar el programa de actividades.

Coordina: Directora Sociocultural de la Presidencia de la República, Sra. María Eugenia Hirmas.

**09:45 Hrs.** Salida en buses desde el Hotel Sheraton.

**10:15 Hrs.** Visita a la Sala Cuna “Nuevos Horizontes” (Comuna de San Joaquín) de la Fundación INTEGRA.

**11:15 Hrs.** Salida al Museo Interactivo Mirador (MIM).

**11:30 Hrs.** Visita al Museo Interactivo Mirador (MIM).

Las Primeras Damas son recibidas por la Directora Ejecutiva del Museo y recorren sus dependencias.

Café.

**12:45 Hrs.** Traslado a la Recoleta Dominica.

**13:15 Hrs.** Almuerzo ofrecido por la Directora Sociocultural de la Presidencia de la República, Sra. María Eugenia Hirmas, en honor de la Primeras Damas Iberoamericanas.

Lugar: Refectorio del Claustro de la Recoleta Dominica.

**XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno**



Música de Cámara de una Orquesta Juvenil.

**15:15 Hrs.** Salida al Palacio de La Moneda.

**15:30 Hrs.** Breve recorrido por el Centro Cultural y visita al Palacio de La Moneda.

Foto Oficial (Patio de Los Naranjos).

**16:30 Hrs.** Regreso a los Hoteles en respectivos automóviles.

**21.00 a**

**23.00 Hrs.** Cena Oficial ofrecida por la Presidenta de la República de Chile, Sra. Michelle Bachelet, en honor de los señores Jefes de Estado y de Gobierno Iberoamericanos y sus cónyuges, Cancilleres e Invitados Especiales (por invitación).

Lugar: Palacio de La Moneda.

### **SÁBADO 10 DE NOVIEMBRE**

Mañana libre.

Término de las actividades oficiales de la XVII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno.